

TOPMOVE



SMART-BOARDCASE

DE AT

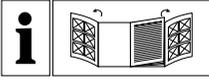
SMART-BOARDCASE

Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

IAN 313845 DE AT

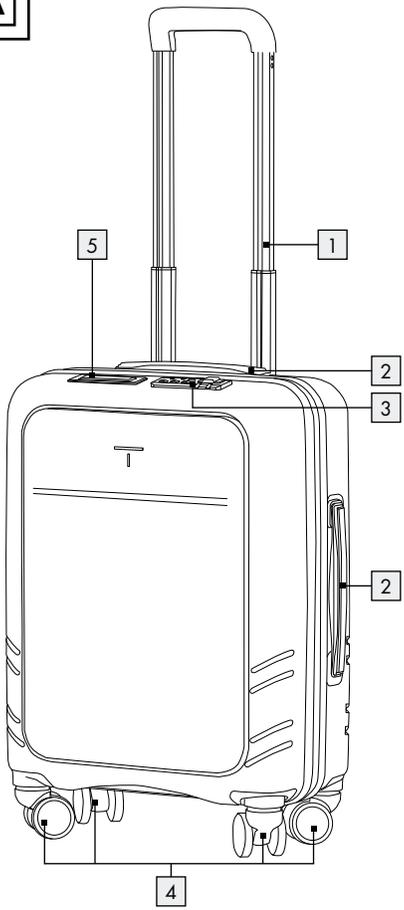
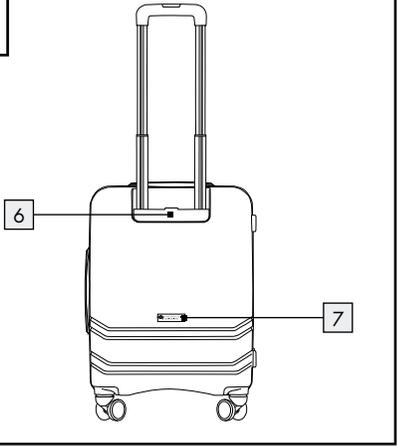
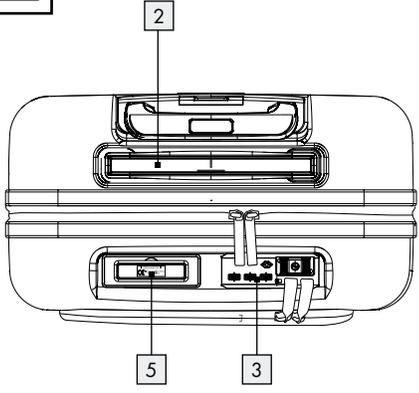
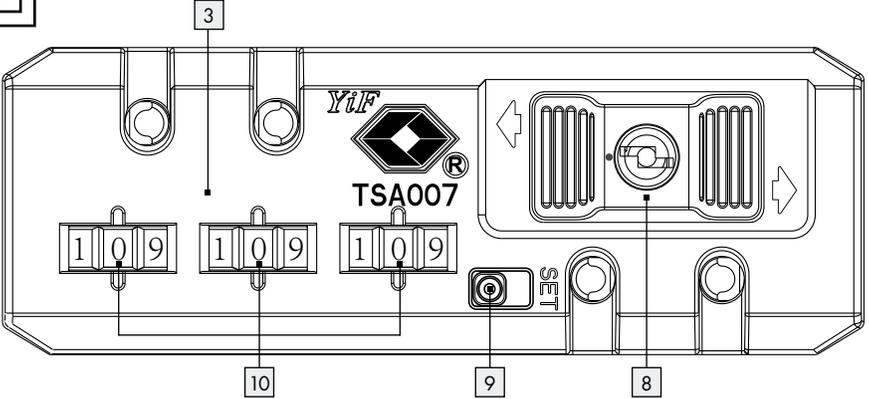
IAN 313855 DE

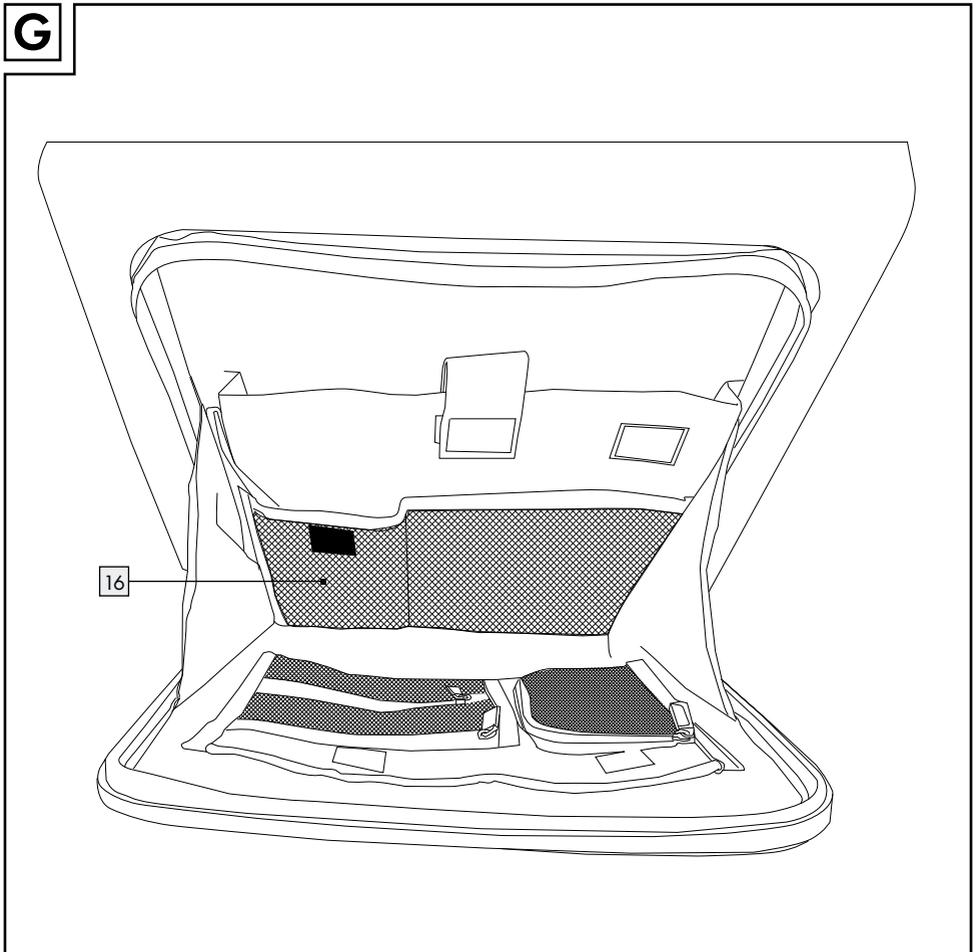
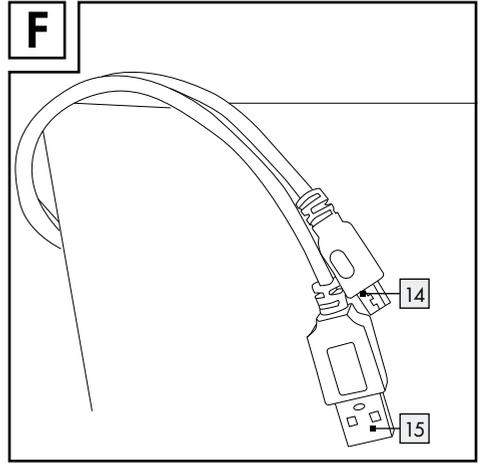
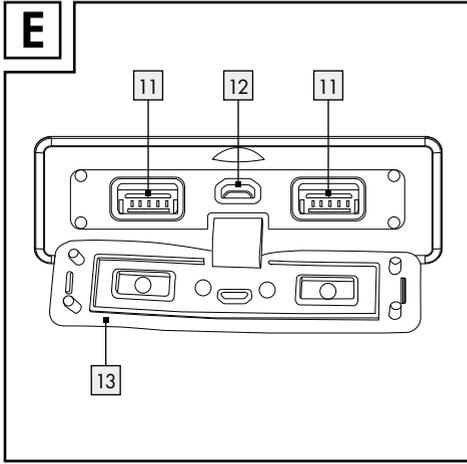
IAN 313856 DE



DE AT

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

A**B****C****D**



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Hinweise zu Warenzeichen	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 6
Teilebeschreibung	Seite 7
Lieferumfang	Seite 7
Technische Daten	Seite 8
Sicherheitshinweise	Seite 8
Powerbank verwenden	Seite 9
Aufbewahrungsbeutel für Powerbank verwenden	Seite 9
Sicherheitshinweise	Seite 10
Powerbank laden	Seite 11
Abdeckung der USB-Steckerleiste öffnen / schließen	Seite 12
Zahlenschloss verwenden	Seite 13
Aktuelle Zahlenkombination ändern	Seite 14
OKOBAN®-ID-Funktion	Seite 14
Vorgehensweise	Seite 15
Schutzhülle verwenden	Seite 16
Aufbewahrung	Seite 16
Reinigung	Seite 16
Entsorgung	Seite 17
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	Seite 17
Garantiebedingungen	Seite 17
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	Seite 17
Garantieumfang	Seite 18
Abwicklung im Garantiefall	Seite 18
Service	Seite 19

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Weitere Informationen finden Sie auf der Website!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	So verhalten Sie sich richtig!		

Smart-Boardcase

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.** Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus. Nehmen Sie den Koffer aus der Verpackung und prüfen Sie ihn auf evtl. Schäden. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Koffer nicht und lesen Sie direkt den Garantie-Absatz.

● Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.. Alle weiteren Namen und Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch entwickelt worden und nicht für gewerbliche Anwendungen geeignet. Der Koffer ist nur

dafür vorgesehen, Ihre persönlichen Inhalte zu transportieren. Verwenden Sie den Koffer in einem nicht bestimmungsgemäßen Zusammenhang kann es zu Sach- oder Personenschäden führen. In diesem Fall übernimmt der Hersteller oder Händler keine Haftung für entstandene Schäden. Der Koffer ist kein Kinderspielzeug.

● **Teilebeschreibung**

- | | | | |
|----|--|---|--|
| 1 | Teleskopstange | | |
| 2 | Griff | | |
| 3 | Doppel-Zahlenschloss
Travel Sentry® Approved | | |
| 4 | Zwillingsrollen | | |
| 5 | USB-Steckerleiste | | |
| 6 | Versenkbares Adressfeld | | |
| 7 | OKOBAN® UID | | |
| 8 | Verschluss zum Öffnen
des Schlosses | | |
| 9 | Schiebetaste (Reset) | | |
| 10 | Zahlenrädchen | | |
| 11 | USB-A-Buchse – externe Geräte
zum Laden anschließen | | |
| 12 | Micro-USB-Buchse – zum
Anschluss an eine Stromquelle, | wenn die Powerbank geladen
werden soll | |
| | | 13 | Schutzabdeckung
USB-Steckerleiste |
| | | 14 | Micro-USB-Stecker – wird mit
der Micro-USB-Buchse einer
Powerbank verbunden, wenn die
Powerbank geladen werden soll |
| | | 15 | USB-A-Stecker – zum Verbinden
mit der USB-Buchse einer
Powerbank |
| | | 16 | Steckfach für die Powerbank |
| | | 17 | Regenschutzhülle |
| | | 18 | Aufbewahrungsbeutel für
Powerbank |

● **Lieferumfang**

- | | |
|--|--|
| 1 Smart-Boardcase | 1 Regenschutzhülle |
| 1 herausnehmbarer Kleidersack | 1 Aufbewahrungsbeutel für
Powerbank |
| 1 separater Beutel | |
| 1 Gebrauchsanweisung für
Zahlenschloss, OKOBAN®,
USB-Steckerleiste | |

● Technische Daten

Koffer

Koffermaß:	ca. 55 x 40 x 20 cm (H x B x T)
Eigengewicht:	ca. 4,20 kg
Volumen:	ca. 33 L
Max. Füllgewicht:	10 kg
Max. Gesamtgewicht:	14,20 kg

USB-Steckerleiste

USB-A-Buchse (2 x):	•↔ OUTPUT 5 V=== 2,1 A (maximale Ausgangsleistung)
Micro-USB-Buchse:	INPUT 5 V=== 2 A

❗ HINWEIS!

Wenn zwei externe Geräte angeschlossen sind, wird die Ausgangsleistung, die von der Powerbank zur Verfügung gestellt wird, auf beide USB-A-Buchsen aufgeteilt.



Sicherheitshinweise

⚠ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR**

DURCH SCHUTZHÜLLE! Halten Sie die Schutzhülle  fern von Babys, Kleinkindern und Kindern. Bewahren Sie die Schutzhülle  entsprechend für Kinder unzugänglich auf.

- Verwenden Sie die Schutzhülle  nur für den vorgesehenen Zweck. Die Schutzhülle  ist ausschließlich dafür vorgesehen, den Koffer vor Regen, Nässe und Feuchtigkeit zu schützen.

⚠ **ACHTUNG! Verletzungsgefahr!**

- Durch falsches Anheben oder Tragen schwerer Gepäckstücke kann es zu Verletzungen oder Schäden an Knochen, Muskeln oder Gelenken kommen. Halten Sie den Koffer zum Anheben an den Seiten mit beiden Händen fest. Bitten Sie um Hilfe, falls Sie den Koffer nicht heben können.

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Kinder sich nicht in der Verpackung verfangen oder ersticken.

⚠ ACHTUNG! Beschädigungsgefahr!

- Durch die genannten Situationen, können Sie Beschädigungen Ihres Koffers vermeiden.
 - Beachten Sie die maximale Belastbarkeit der Koffer.
 - Tragen Sie den Koffer auf Treppen anstatt ihn zu ziehen.
 - Vermeiden Sie eine Überfüllung des Koffers.

● Powerbank verwenden

Dieses Kapitel beschreibt nur die möglichen Verbindungen mit der Powerbank. Beachten Sie unbedingt die Anleitung der Powerbank.

WICHTIGE HINWEISE FÜR DEN TRANSPORT

- Beachten Sie die nationalen und internationalen Bestimmungen. Die Powerbank beinhaltet einen Lithium-Polymer-Akku. Für diese Geräte gibt es, insbesondere bei Fluglinien, besondere Bestimmungen. So darf sich zur Zeit in aufgegebenem Gepäck keine Powerbank befinden. Die meisten Fluglinien erlauben bis zu 2 Powerbanks im Handgepäck.

● Aufbewahrungsbeutel 18 für Powerbank verwenden

- Bewahren Sie die Powerbank stets in dem Aufbewahrungsbeutel 18 auf und schließen Sie den Reißverschluss.

Hinweis: Die Powerbank darf beim Aufladen nicht abgedeckt werden! Daher muss die Powerbank beim Aufladen aus der Aufbewahrungsbeutel 18 herausgenommen werden.



Sicherheitshinweise

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung der Powerbank.

⚠ GEFAHR durch den Akku beim Laden

- Die Powerbank darf beim Aufladen nicht abgedeckt werden! Das bedeutet, dass die Fronttasche des Koffers geöffnet sein und die Powerbank sowohl aus der Verpackungstasche, in der diese geliefert wird als auch aus der kleinen Innentasche des Koffers herausgenommen werden muss.
- Das Laden darf nur in einer trockenen Umgebung erfolgen!
- In feuchter Umgebung / bei Regen und Nässe ist die Powerbank dem Koffer zu entnehmen.
- Wenn das Gerät an einer USB-2.0 / 3.0-Buchse eines Computers geladen wird, muss mindestens eine weitere USB-2.0 / 3.0-Buchse am Computer frei bleiben. Ansonsten darf das Gerät an diesem Computer nicht geladen werden.
- Wegen der hohen Stromaufnahme empfehlen wir Ihnen, die Powerbank nicht an einem Notebook / PC zu laden. Verwenden Sie zum Laden lieber ein externes USB-Netzteil (min. 2 A, nicht im Lieferumfang enthalten).
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn ein anderes Gerät an der USB-A-Buchse angeschlossen ist.
- Wenn Sie mehrere mobile Geräte gleichzeitig an den USB-A-Buchsen laden, darf die gesamte Stromaufnahme der mobilen Geräte 2,1 A nicht überschreiten.
- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzteil schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzteils.

⚠️ WARNUNG vor Sachschäden

- Wenn Sie Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Gerät sofort aus und entfernen Sie alle Kabel. Nutzen Sie das Gerät danach nicht mehr.

Externe Geräte laden

1. Öffnen Sie die Fronttasche des Koffers.
2. Links befinden sich zwei Kabel. Nehmen Sie das USB-A-Kabel **15** und stecken es in die USB-A-Buchse der Powerbank mit der Kennzeichnung 2,1 A.
3. Stecken Sie die Powerbank in das kleine Steckfach links.
4. Öffnen Sie die Schutzabdeckung **13** auf der Oberseite des Koffers.
5. Über ein USB-Ladekabel verbinden Sie ein oder zwei externe Geräte mit den USB-A-Buchsen **11**. Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte darf zusammen nicht mehr als 2,1 A betragen.
6. Prüfen Sie am Display der Powerbank, ob der Ladevorgang automatisch gestartet wurde. Falls nicht, drücken Sie kurz die entsprechende Start-Taste an der Powerbank.
7. Sie können die Fronttasche nun schließen.
8. Nach dem Laden ziehen Sie den oder die Stecker aus den Buchsen und schließen die Schutzabdeckung.

● Powerbank laden

Hinweis: Powerbank muss während des Ladens komplett aus dem Koffer genommen werden.

1. Öffnen Sie die Fronttasche des Koffers.
2. Links befinden sich zwei Kabel. Nehmen Sie den Micro-USB-Stecker (kleiner Stecker) **14** und stecken ihn in die Micro-USB-Buchse der Powerbank.
3. Entfernen Sie die Powerbank komplett aus dem Koffer. Stecken Sie die Powerbank nicht in das Steckfach und nehmen Sie diese auch aus dem Aufbewahrungsbeutel.
4. Öffnen Sie die Schutzabdeckung auf der Oberseite des Koffers.
5. Verbinden Sie den Micro USB-Stecker eines USB-Ladekabels mit der Micro-USB-Buchse **12** des Koffers.
6. Verbinden Sie den USB-A-Stecker direkt mit einer USB-2.0/3.0-Buchse an einem Computer oder mit einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
7. Prüfen Sie an der Powerbank, ob der Ladevorgang begonnen hat.
8. Wenn Sie das Aufladen beenden möchten, trennen Sie alle Verbindungen.

● **Abdeckung der USB-Steckerleiste öffnen / schließen**

- Stellen Sie bei Nichtverwendung der USB-Steckerleiste **5** sicher, dass die vorgesehene Abdeckung **13** stets geschlossen ist. Um die USB-Steckerleiste **5** zu öffnen, die Abdeckung **13** von oben aufklappen. Folgen Sie der Pfeilrichtung.

● **Zahlenschloss** 3 **verwenden**

Die Ziffernkombination ist auf die Ziffern 0-0-0 eingestellt. Eine eigene Ziffernkombination können Sie wie folgt einstellen:

1. Unmittelbar neben den Zahlenrädchen 10 befindet sich eine kleine Schiebetaste 9. Schieben Sie diese mit einem spitzen Gegenstand zur Seite, sodass diese bei „SET“ steht. Im Anschluss stellen Sie die Zahlenrädchen 10 auf die gewünschte Ziffernkombination.
2. Nachdem Sie die gewünschte Ziffernkombination eingegeben haben, schieben Sie diese auf ihre ursprüngliche Position zurück und der Koffer kann nur noch mit der neu eingestellten Ziffernkombination geöffnet werden.
3. Bitte prägen Sie sich die neue Kombination gut ein. Notieren Sie sich bestenfalls die neue Zahlenkombination und bewahren Sie diese sicher auf. Um das Schloss zu verschließen muss mindestens ein Zahlenrädchen 10 verstellt werden. Wird die eingegebene Ziffernkombination eingestellt, lässt sich das Schloss wieder öffnen.
4. Zum Öffnen des Doppelschlusses Schieber in Richtung der angezeigten Pfeile bewegen, je nachdem welches Fach geöffnet werden soll (Hauptfach in Richtung der Zahlenrädchen 10, Frontfach in Richtung des Seitengriffes).

Zusätzliche Hinweise

Dieses Zahlenschloss 3 ist ein Zahlenschloss Travel Sentry® Approved und gilt in mehr als 35 Ländern, u. a. USA, Kanada, Japan, Israel, China, Deutschland, Niederlande, Südkorea, Schweiz*.

Es dient dazu, dass verschlossene Koffer zur Kontrolle durch die TSA-Behörden (Transportation Security Administration) gewaltfrei geöffnet und

wieder geschlossen werden können. Daher ist in der Lieferung des Koffers KEIN Schlüssel enthalten.



*Eine komplette Übersicht der teilnehmenden Länder findet sich auf der Seite www.travelsentry.org.

● Aktuelle Zahlenkombination ändern

① HINWEIS!

Bitte beachten Sie, dass die Zahlenkombination nur mit der aktuellen Kombination geändert werden kann, ansonsten ist dies nicht möglich. Falls Sie den zuletzt verwendeten Code einmal vergessen haben sollten, betätigen Sie bitte **NICHT** die Schiebetaste (Reset) [9].

Um die Einstellungen Ihres Zahlenschlosses zu ändern gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Geben Sie mithilfe der Zahlenrädchen [10] die zuletzt verwendete Zahlenkombination ein.
2. Um eine neue Zahlenkombination einzustellen wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 des Abschnitts „Zahlenschloss verwenden“.

● OKOBAN®-ID-Funktion



Mit OKOBAN® bietet TRAVEL SENTRY® einen KOSTENLOSEN weltweiten Registrierungs- und Verständigungsservice für Gepäck und andere persönliche Gegenstände an.

Auf der Rückseite des Koffers erkennen Sie Ihre einmalige Identifikationsnummer (Unique Identification Number = UID [7]) mit der Sie sich unter www.okoban.com registrieren können.

● Vorgehensweise

1. Erstellen Sie KOSTENLOS Ihr eigenes Nutzerkonto auf www.okoban.com oder loggen Sie sich in Ihrem bestehenden Account ein.
2. Bei erster Registrierung des Kontos erhalten Sie nach Eingabe Ihrer Kontoangaben (inkl. E-Mail-Adresse und Passwort) eine E-Mail mit einem Verifizierungslink von noreply@okoban.com, um Ihren Account zu aktivieren. Bitte klicken Sie auf den sich in der E-Mail befindlichen Link, um Ihr Konto zu bestätigen und den Aktivierungsvorgang abzuschließen.
3. Geben Sie nun Ihre 12-stellige UID (XXXX-XXXX-XXXX), die sich auf der Rückseite Ihres Koffers befindet, auf www.okoban.com ein oder scannen Sie den QR-Code. Sie können unter Ihrem Account KOSTENLOS beliebig viele Gepäckstücke registrieren.
4. Hinterlegen Sie Ihren Namen und Adresse für den Finder und ergänzen Sie Details zum Gegenstand.
5. Wird Ihr verlorenes Gepäck gefunden, kann der Finder auf der Internetseite von OKOBAN® die UID eintragen. Sie werden dann informiert, dass der Koffer gefunden wurde und wie Sie den Finder kontaktieren können.

❗ **WICHTIG:**

Die UID ist ohne ein entsprechendes Nutzerkonto nutzlos. Daher muss die UID mit Ihren persönlichen Daten vorab von Ihnen registriert werden.



Besuchen Sie www.okoban.com

● Schutzhülle verwenden

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR

DURCH SCHUTZHÜLLE! Halten Sie die Schutzhülle  fern von Babys, Kleinkindern und Kindern. Bewahren Sie die Schutzhülle  entsprechend für Kinder unzugänglich auf.

- Verwenden Sie die Schutzhülle  nur für den vorgesehenen Zweck. Die Schutzhülle  ist ausschließlich dafür vorgesehen, den Koffer vor Regen, Nässe und Feuchtigkeit zu schützen.
- Schützen Sie den Koffer in feuchter Umgebung, bei Regen und Nässe, indem Sie ihn in die Schutzhülle  einpacken. Öffnen Sie dafür den Klettverschluss und stülpen Sie die Hülle vollständig über den Koffer. Die Öffnung oben sollte sich dabei an der Rückseite des Koffers befinden, sodass der Teleskophandgriff und Tragegriff  noch zugänglich sind.

● Aufbewahrung

- Den Koffer immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern und vor direktem Sonnenlicht und Wärmequellen fernhalten.

● Reinigung

Reinigen Sie den Koffer nur wie folgt beschrieben, um eine evtl. Beschädigung zu vermeiden.

1. Wischen Sie die Polycarbonat-Schalen des Koffers mit einem feuchtem Tuch ab. Die Fronttasche kann mit einem leicht angefeuchteten, sauberen Tuch abgewischt werden. Wischen Sie die USB-Steckerleiste nur mit einem trockenem Tuch ab.
2. Lassen Sie den Koffer vor der Lagerung vollständig trocknen.
 - keine aggressiven lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden

- keine kratzenden oder spitzen Reinigungsutensilien wie Messer, Metall- oder Nylonbürsten oder Ähnliches verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

● **Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung entsprechend aktueller, örtlicher Vorschriften.

● **Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung**

Sie erhalten auf diesen Artikel eine Garantie von 5 Jahren ab Kaufdatum (nur auf den Koffer). Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 5 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 5-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

● **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden.

● **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z.B. IAN 313845 / 313855 / 313856) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder aus dem Pflegeetikett im Artikel.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

IAN 313845

IAN 313855

IAN 313856



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer 313845/313855/313856 (IAN) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Service

Name: InCase Handelsgesellschaft mbH

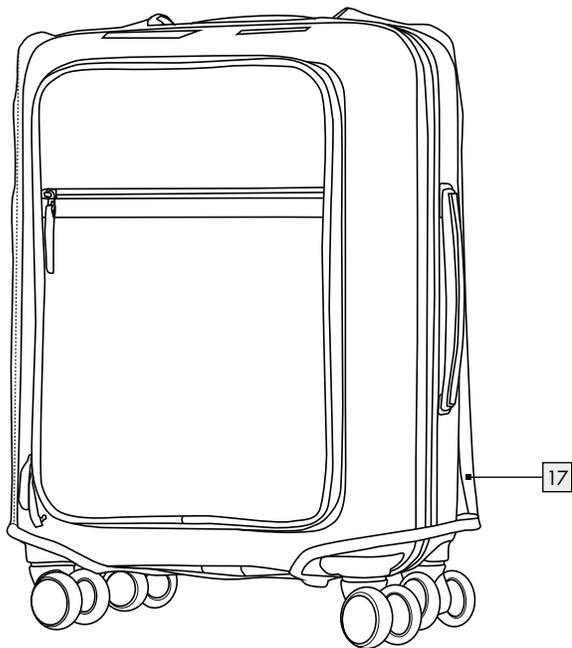
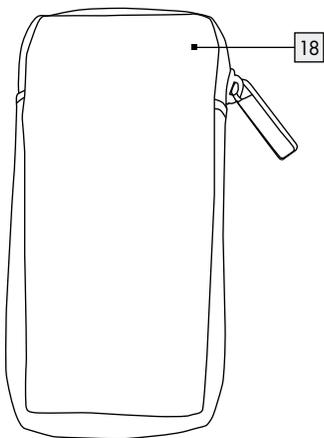
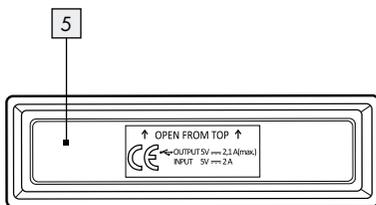
Nordsternstraße 25,
45329 Essen, Germany

E-Mail:

DE service@incase-gmbh.de

AT service-at@incase-gmbh.com

Sitz: Deutschland

H**I****J**

InCase Handelsgesellschaft mbH

Nordsterstraße 25
45329 Essen
GERMANY

Version: 12/2018

Stand der Informationen: 11/2019

IAN 313845	DE	AT
IAN 313855	DE	
IAN 313856	DE	